

KTA 030P/KTA N30P (1000x2000)

KTA 031P/KTA N31P (1200x2000)

KTA 032P/KTA N32P (1100x2000)

KTA 034P/KTA N34P (1400x2000)

KTA 039P/KTA N39P (900x2000)

PL Instrukcja montażu

EN Assembly instructions

DE Montageanleitung

LV Instalēšanas instrukcijas

RU Инструкция по установке

UK Інструкція по установці

RO Instructiunile de instalare

HR Upute za montažu

FR Instructions d'installation

NO Installasjonsinstruksjoner

LT Instaliavimo instrukcijas

FI Asennusohjeen

SK Pokyny na inštaláciu

HU Telepítési utasítások

CS Pokyny k instalaci

SV Monteringsanvisning

PL Przed rozpoczęciem montażu należy sprawdzić czy towar nie posiada wad, oraz czy jest kompletny. Firma Deante Antczak Sp. J. nie ponosi odpowiedzialności za widoczne defekty produktu po jego montażu. Przed montażem szby należy wyczyścić okolice ich mocowań przy użyciu podstawowych środków czystości przeznaczonych do czyszczenia szkła. Do montażu zaleca się używania tylko i wyłącznie silikonu sanitarnego. Po rozpakowaniu kabiny chron szby przed uderzeniami podczas odkładania ich na podłóże(np. odkładając je na karton). Unikaj uderzeń o krawędzi szby bądź ich rogi.

EN Before starting the assembly, it is necessary to check whether or not a cubicule has defects and is complete. The company: Deante Antczak Sp. J. does not bear responsibility for noticeable defects of the product after its assembly. Before installation of panes, it is required to clean out places of their fixing with the use of basic cleaners intended for cleaning glass. For assembly it is advisable to use only sanitary silicone. After unpacking the cubicle, protect panes from hits while putting them on the surface (e.g. by putting them on a cardboard). Avoid hits on panes' edges or their corners.

DE Vor der Montage soll überprüft werden, ob die Ware mangelfrei und vollständig ist. Die Firma Deante Antczak Sp. J. haftet nicht für sichtbare Produktdefekte nach seiner Montage. Vor der Glasscheibenmontage sind die Stellen um die Befestigungen herum mit normalem Glasreiniger sauber zu machen. Es wird empfohlen, für die Montage nur Sanitär-Silikon zu verwenden. Nach der Auspackung der Kabine sollen die Glasscheiben vor Schlägen infolge des Ablegens auf den Boden (z.B. wenn die auf den Karton abgelegt werden) geschützt werden. Man soll vermeiden, gegen die Scheibenkanten bzw. -ecken zu schlagen.

LT Pirms sākt uzstādīšanu, pārbaudiet, vai preci nav defektu, un, vai tā ir nokomplektēta. Uzņēmums Deante Antczak Sp. J. neatbild par redzamīni produkta defektiem pēc montāža. Pirms caurspīdiņu sieniņu uzstādīšanas, tās jānošķir ap stiprinājuma vietām, izmantojot mazgāšanas līdzekļus, kas paredzēta stikla tiršanai. Uzstādīšanai ieteicams izmantot tikai un vienīgi sanitāro silikonu. Pēc kabīnes detaļu izsaņošanas sargāt caurspīdiņas sieniņas pret triecienu to novielošanas laikā uz pamatnes (piem. novielot tās uz kartona kastes). Izvairīties no caurspīdiņo sieniņu malu vai stūru sasiņas.

RU Перед началом монтажа следует убедиться в наличии всех элементов и в отсутствии дефектов. Фирма Deante Antczak Sp. J. не несет ответственности за видимые дефекты изделия после его монтажа. Перед началом монтажа стекол следует очистить область их установки, при использовании основных моющих средств, предназначенных для чистки стекла. Для монтажа рекомендуется использовать только санитарный силикон. После распаковки кабинны следуют защитить стекла от ударов при откладывании их на пол (например, кладь их на картон). Избегайте ударов о края стекол или об их углах.

UK Перед початком збирання і установки перевірити чи товар не має дефектів і чи повністю укомплектованій Фірма Deante Antczak Sp. J. (Данте Антчак Пловнє товариство) не несе відповідальність за дефекти виробу, які проявилися після його монтажу. Перед монтажем скляних стінок необхідно вичистити зони їх кріплення за допомогою миючих засобів, призначених для миття скла. Для монтажу рекомендується використовувати тільки і виключно санітарний сілікон. Після розпакування кабіни оберігайте скляні елементи від ударів під час відкладання (напр. відкладення їх на картон). Уникайте ударів країми скла або їх кутами.

RO Înainte de începerea montajului trebuie verificat dacă marfa nu posedă defecți și dacă este completă. Firma Deante Antczak Sp. J. nu este responsabilă pentru defecți vizibile ale produsului după montajul acestuia. Înainte de montajul geamurilor trebuie curățate locurile de montare cu folosirea produselor de curățenie de bază, destinate curățării sticlei. Pentru montaj se

recomandă folosirea exclusivă a siliconului sanitar. După despachetarea cabinei, protejați geamurile împotriva impac-tilui în timpul aşezării lor pe podea (plasându-le de exemplu pe carton). Evitați lovirele marginilor sau colțurilor acestora.

HR Prije početka montaže provjerite da li je proizvod kompletan i da li nema ikakvih nedostataka. Tvrtka Deante Antczak Sp. J. ne snosi odgovornost za vidljive nedostatke na proizvodu nakon montaže istog. Prije montaže stakala potrebno je pažljivo očistiti mjesta na kojima će stakla biti montirana, popomoći ubičajenih sredstava za čišćenje stakla. Za izvođenje montaže preporučuje se isključivo sanitarni silikon. Nakon raspakiranja kabine potrebno je zaštiti stakla od oštećenje npr prilikom stavljanja ih na pod – treba prethodno zaštiti pod kartonom. Treba izbjegavati udaranja u ivice ili uglove stakala.

FR Avant de commencer l'installation vérifiez si la marchandise est sans défauts et si elle est complète. La société Firma Deante Antczak Sp. J. se décline de toute responsabilité des défauts visibles apparus après l'installation. Avant l'installation nettoyez les surfaces de fixation avec des produits de nettoyage pour le verre. Pour l'installation utilisez uniquement le silicone sanitaire. Après le déballage de la cabine protégez les vitrages contre le choc lorsqu'elle est posée sur le sol (posez les vitrages sur un carton). Evitez les chocs pouvant affecter les vitrages ou leurs bords.

NO Før oppstart av montering, sjekk om varen ikke har feil og om settet er komplett. Selskapet Deante Antczak Sp. J. tar ikke ansvar for synlige produktfeil etter at produktet er montert. Før montering av glass skal festepunkter rengjøres ved hjelp av vanlige vaskemidler til rengjøring av glass. Til montering bør kun sanitær silikon brukes. Etter utpakking av kabinetet, beskytt glasset mot slag, mens du legger det på gulvet (legg glass på kartong). Unngå slag på glasskanten eller glasshøyret.

LV Prieš pradedant motuoči kabīnu, pirmiausia reikia patikrinti ar prekė neturi trūkumų, ir ar yra pilnai su komplektuota. Firma Deante Antczak Sp. J. neprišiima atsakomybės už akivaizdžius gaminių defekitus po jo montažo. Prieš atliekant montavimo darbus būtina išvaišyti virtinamąsių vietas naudojant valymo priemones skirtas stiklams valyti. Moontavimui rekomenduojama naudoti vein tiktais sanitariini silikoną. Išėmus kabinių iš pakuočės būtina saugoti kabinos stiklus nuo sutrenkimų ypač dedant juos ant grindinio (pav. patiesiant po jaits kartono ląkštus). Būtina stengtis išvengti stiklų kraštų ar kampų sutrenkimui.

FI Ennen asennuksen aloittamista tulee tarkastaa, onko tavaraa vikoja sekä onko tavara täydellinen. Deante Antczak Sp. J. ei ole vastuussa tuotteessa olevista näkyvistä violeista sen asennuksen jälkeen. Ennen suihku kaapin laisen asennusta niiden tulee kiinnityskohtien alueet puhdistaa käytävällä laisin puhdistukseen tarkoitettuja peruspuhdistusaineita. Asennuksen suosituillaan käytettäväksi vain ja ainoastaan saniteettisilikonialta. Suihku kaapin pakkausksesta purkamisen jälkeen laist tulee suojaista iskuja vastaan niiden alustalle asentamisen aikana (esim. suojaamalla ne pahvilla). Välttä iskuja levijyn reunoihin tai kulmiin.

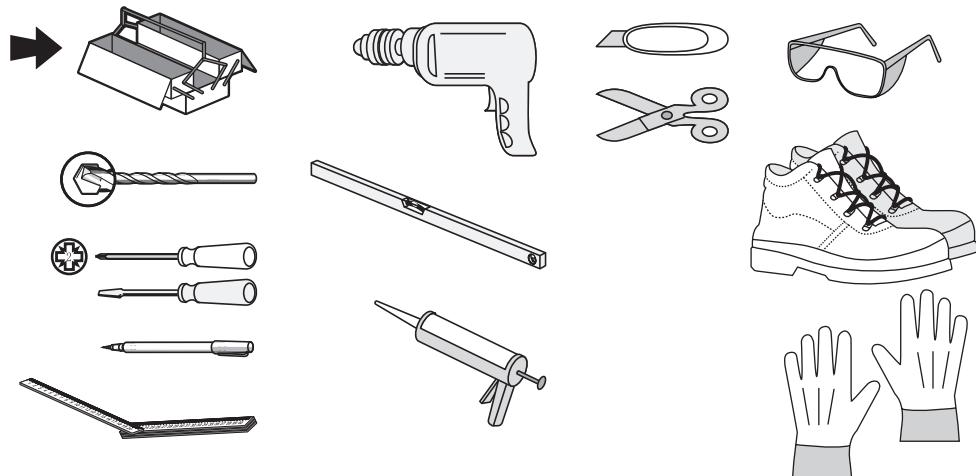
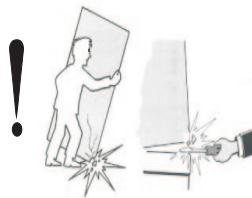
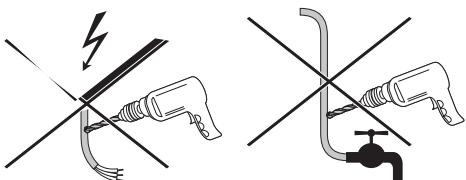
SK Pred montážou skontrolujte, či tovar nie poškodený, a či je kompletný. Firma Deante Antczak Sp. J. nenesie žiadnu zodpovednosť za vady viditeľné na produkte po jeho namontovaní. Skla v blízkosti miest ich uprevenenia pred montážou vyčistite pomocou základných čistiacich prostriedkov určených na čistenie skla. Na montáž používajte výlučne sanitárny silikón. Po rozbalení kabíny chráňte sklá pred nárazmi, ku ktorým môže dochádzať pri ich odkladaní (napr. pri ich odkladaní na kartóne). Vyhnite sa nárazom do hrán alebo rohov skiel.

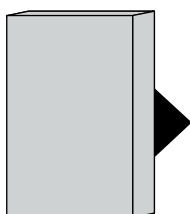
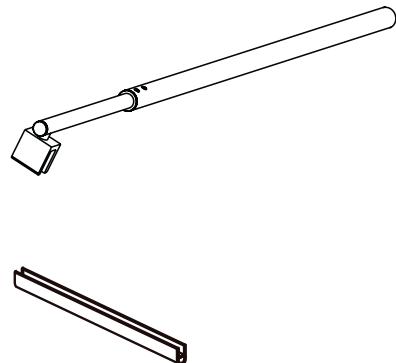
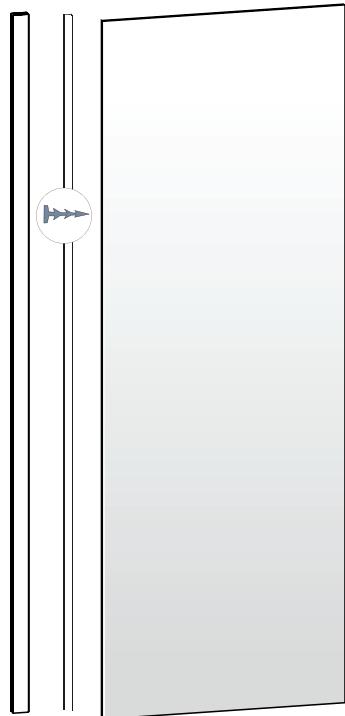
HU Összeszerelés előtt ellenőrizze, hogy az áru minden eleme sérüléseményt legyen és megtalálható a csomagolásban. A Deante Antczak Sp. J. nem vállalja a felelősséget az összeszerelés után észlelt sérülésekért. Az üveg szerelése előtt tisztítsa meg az összeerősítés helyét normal üvegtisztító szerekkel. A szerelésnél csak és kizárolag szaniter szilikon használjon. Miután kicsoma-

golta a kabint átrakodás közben véde az üveget az esetleges ütések től (pl. kartonpapíra rakás közben). Vigyázzon szélekre és a sarkokra.

CS Před zahájením montáže zkонтrolujte zboží, jestli nemá vadu a jestli je kompletní. Firma Deante Antczak Sp. J. nenese zodpovědnost za viditelné defekty produktu po jeho montáži. Před montáží skel vycistěte okolo jejich připevnění za použití základních čisticích prostředků určených k čištění skla. K montáži se doporučuje používat jen a výhradně sanitární silikon. Po rozbalení sprchového koutu chráňte skla před úderem během jejich odkládání na podklad (např. je odložte na kartón). Vyvarujte se úderů o hrany skel nebo jejich rohy.

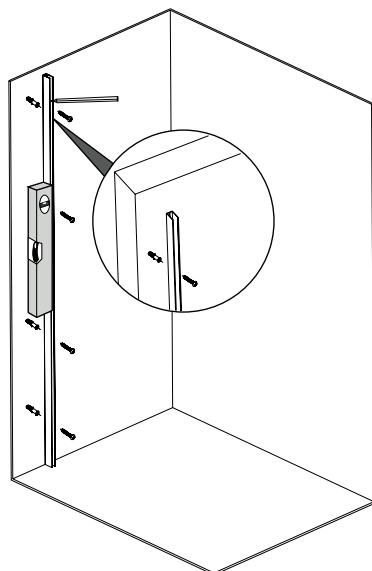
SV Innan monteringen påbörjas ska man kontrollera att varan inte är defekt och att den är komplett. Deante Antczak sp.j. ansvarar inte för synliga fel på produkten efter att den har monterats. Innan montering av rutorna ska man rengöra området kring deras fasten med vanligt glasreningsmedel. Det rekommenderas att man enbart använder sanitetssilikon vid monteringen. Efter att kabinen packats upp ska rutorna skyddas mot stötar då de läggs ner på underlaget (de kan t.ex. läggas på kartong). Undvik att stöta rutornas kanter eller hörn.



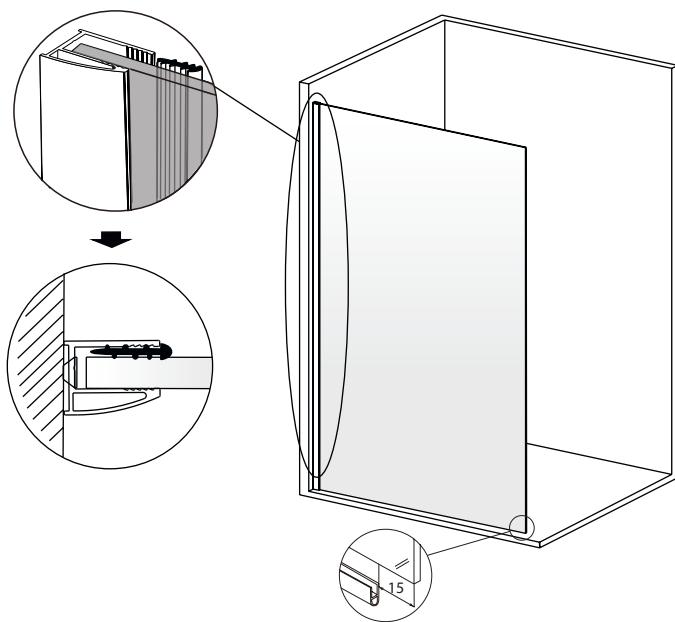


1x	1	ver. A
2	x1	ver. B
3	x1	
4	x1	
5	x1	ST3.5x30
6	x5	ST40x30
7	x6	
8	x1	

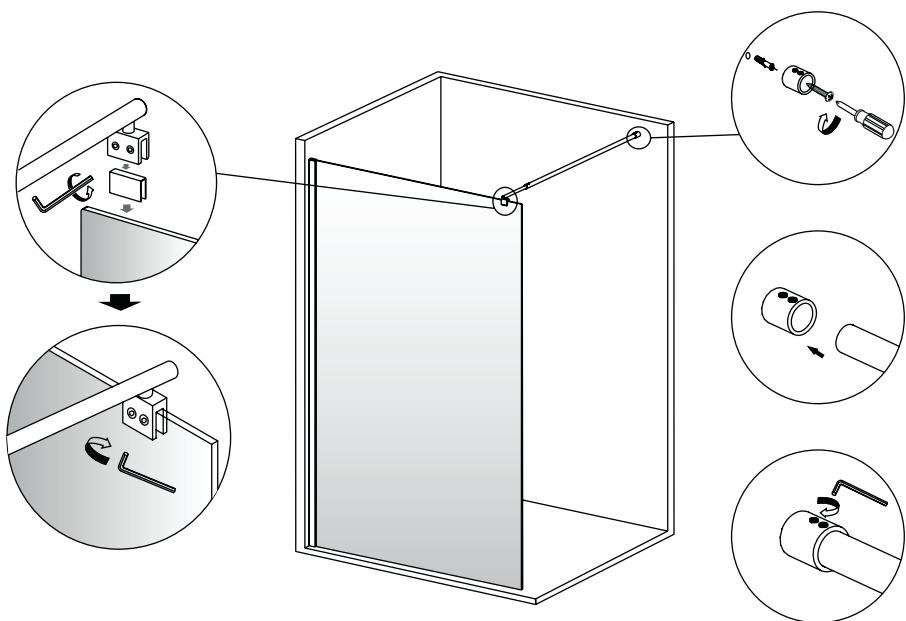
1.



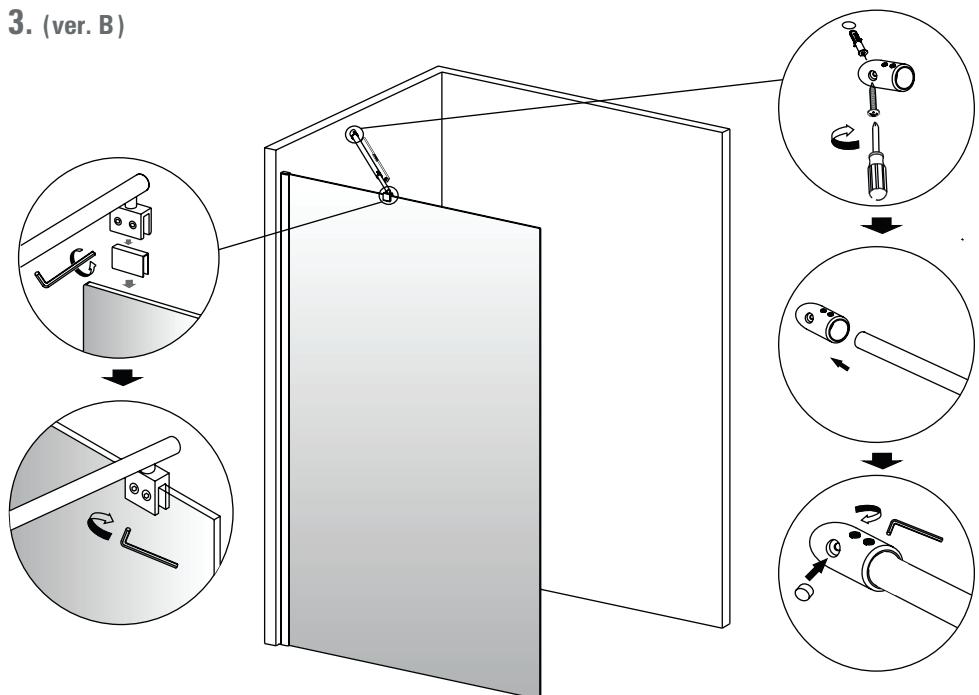
2.



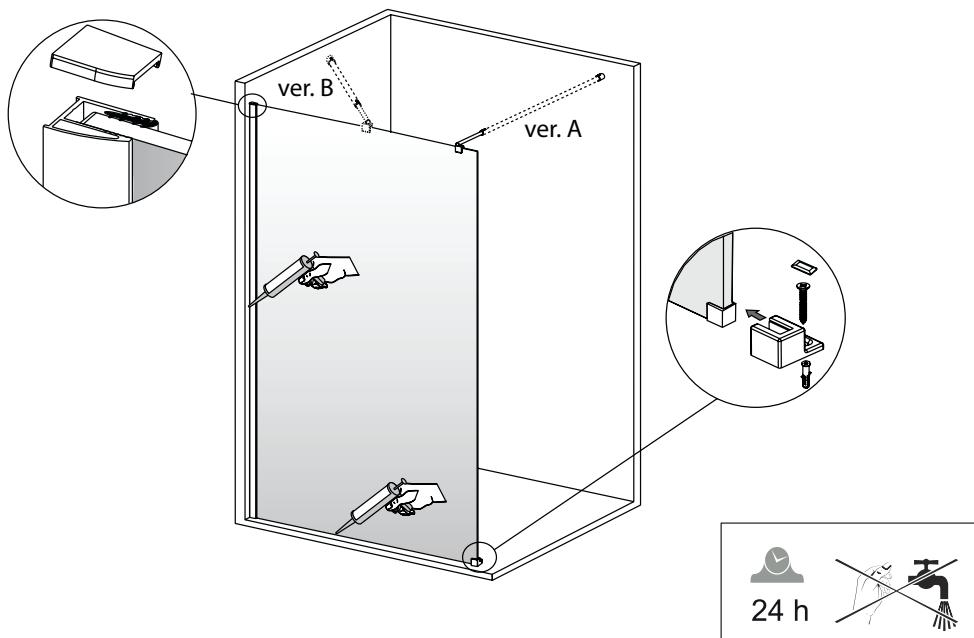
3. (ver. A)



3. (ver. B)



4.



/7

